



Home of Fair Trade
Enterprises

NGĀ UARA 10 O FAIR TRADE

E ū ana a WFTO ki ngā Uara 10 e matea nei e ngā Umanga Fair Trade te whai i ā rātou mahi, rangi mai, rangi atu, ā, e aroturuki ana hoki e whakatūturu ai i te mana o ēnei uara:

Uara Tuatahi: Te Waihanga i ngā Whaiwāhitanga ki ngā Kaiwhakaputa me ngā Taumahatanga Ohaoh

Ko te whakawhāiti i te pōharatanga mā te hohoko, tētahi o ngā whāinga o te umanga. Tautokona ana ngā kaiwhakaputa iti e te umanga, ahakoa he pakihi whānau, he pakihi ko kohia raini ki ngā kohikohinga, ngā mahinga-tahitanga raini. Ko te whāinga kia whaiwāhi rātou kia hūnuku i te hopohopo ā-pūtea me te pōharatanga ki te rangatiratara ohaoha. He mahere tā te umanga e tutuki ai tēnei i a rātou.

Uara Tuarua: Te Māramatanga me te Whakauaparetanga

He mea mārama te umanga i āna whakahaerenga, me ōna piringa ā-pakihi. E whakauapare ana ki ōna hunga whaipānga, ka mutu, e whakaute ana i te rahi me te tūmataiti o ngā mōhiohio pakihi ka whakarotongia. Ka kimihia e te umanga ngā ara e paheko ai i ngā kaimahi, ngā mema, me ngā kaiwhakaputa hei ngā wā whakatau. E whakatūturu ana i te tika o te mōhiohio ka whakarato ki ōna piringa hokohoko katoa. He mea tuwhera ngā ara kōrero, ahakoa te taumata o te taukaea hokohoko.

Uara Tuatoru: Ngā Mahinga Hokohoko Taurite

Ka hokohoko te umanga i te whai whakaaro ki te hauora ā-pāpori, ā-oaha, ā-taiao hoki o ngā kaiwhakaputa iti, ā, ka kore e whakarahi i te hua pūtea pēnā he utu ki te kaiwhakaputa. Nō te umanga te haepapa me te ngaiotanga mō te tutuki i ngā manawanuitanga hei te wā tika. Ka whakaute ngā kaiwhakaputa i ngā kirimana, ā, ka whakarato i ngā hua hei te wā tika, ki te kounga me ōna āhuetanga katoa e hiahiatia nei.

Ko tā ngā kiritaki Hoko Taurite he āhukahuka i ngā taumahatanga ohaoha e pāngia ana ngā Kaiwhakaputa me ngā Kaiwhakarato o ngā hua HT (FT), kia whakatūturu i te utu o ngā tono hei te tikinga atu o ngā puka tono, hei tā tētahi whakaaetanga raini ki waenga i ngā taha e rua. Mō ngā hua ā-ringa HT, ka utua tētahi utunga 50% hua pūtea-kore ina tonoa. Mō ngā hua kai HT, me utu- wawe i te 50%, neke atu raini, ki te pāpātanga hua pūtea e pai ana, pēnā i tonoa. Me kua ngā pāpātanga hua pūtea ka utua e ngā kaiwhakarato e teitei ake i ērā o te utunga a ngā kaihoko kia nama i wāhi kē. E kore nei e matea te tono hua pūtea.

Ina utua ngā kaiwhakarato Hoko Taurite o te tonga ki tētahi utunga-wawe e ngā kaihoko, nō rātou te haepapa kia hihira i te hoatu o te utu nei ki ngā kaiwhakaputa, ki ngā kaipāmu raini i whakatupu i ō rātou hua Hoko Taurite.

Ka wānanga ngā kaihoko ki ngā kaiwhakarato ā mua i te whakakore, te parahako raini i ngā tono. Ina whakakorengia te tono, ā, ehara i te kaiwhakaputa, te kaiwhakarato raini te hē, me tika te utu paremata i ngā mahi ko tutuki kē. Ka kōrero ngā kaiwhakarato me ngā kaiwhakaputa ki ngā kaihoko pēnā he raru i te whakatakanga, ā, ka whakatūturu i te utu paremata tika ina ko rerekē ngā rahinga, me ngā kounga i ērā i utua kētia.

Kei te tūāpapa o ngā piringa roa o te umanga nei ko te kotahitanga, te whirinakitanga, me te whakaute e kotahi ai, kia whakatairanga i te tupuranga o te Hoko Taurite. Ka ora pai te kōrerorero ki ōna hoa hokohoko. Ko tā ngā taha e rua o tētahi piringa hokohoko he ngana ki te whakarahi ake i te rahinga hokohoko ki waenga i a rātou anō, waihoki te whaihua me te whakaehu o ngā hua e tupu ake ai i te Hoko Taurite mā ngā kaiwhakarato, e rahi ake ai hoki te pūtea ki a rātou. Ka mahi tahi te umanga ki ngā Umanga Hoko Taurite anō i te whenua, ā, ka karo i te whakataetae makihuhunu. Ka karo i te tārua o ngā whakahoahoanga āhuatanga o umanga kē atu me te kore whai whakaaetanga.

Ka āhukahuka, ka whakatairanga, ka tiaki hoki a Hoko Taurite i te tuakiri ahurea me ngā pūkenga taketake o ngā kaiwhakaputa iti, ko kitea ki ā rātou whakahoahoa rawa, ngā hua kai, me ngā ratonga e hāngai ana.

Uara Tuawhā: Te Utunga Taurite

Ko te utunga taurite ko tētahi mea ko whakaritea tahi, ko whakaaetia e te katoa ki te kōrerorero me te mahi, e whakarato ai i te utunga taurite ki ngā kaiwhakaputa, ā, e taea ana hoki te tautīnei ki te māketē, me te whai whakaaro ki te mātāpono o te utunga taurite mā te mahi ōrite a te tāne me te wahine. Ko te whāinga i ngā wā katoa kia utu i te Utunga Oranga Paetata. Ko hangaia te Utunga Taurite ki ngā Utu Hoko Taurite, ngā Utu ā-Wiki Taurite me ngā and Utunga Oranga Paetata.

Ngā Utu ā-Wiki Taurite

Ko te Utu Hoko Taurite ko tētahi mea ko whakarite mā te kōrero i waenga i te kaihoko mai me te kaihoko atu, ā, e hāngai ana ki te whakataunga utunga mārama. E tae rā anō ki te utu ā-wiki taurite me te ahu pūtea taurite. E whakaatu ana ngā utu hoko taurite i tētahi wāhi taurite o te utunga mutunga ki ia tangata o te taukaea whakarato.

Ngā Utu ā-Wiki Taurite

Ko te Utu ā-Wiki he utunga taurite, ko whakarite, ko whakaae tahi, ka mutu, e kawatau ana i te Utunga Oranga Paetata i te mōkito.

Te Utunga Oranga Paetata

Ko te Utunga Oranga Paetata ko te pūtea ka riro i te wiki mahi māori (kaua e rahi ake ana i ngā hāora 48) nā tētahi Kaimahi i tētahi wāhi tautuhi, e rahi rawa ana e oti ai i a ia te taumata oranga noa mō te Kaimahi me tōna whānau. Ko ngā wāhanga o te taumata oranga noa e tae rā anō ana ki te kai, te wai, te whare, te mātauranga, te ratonga hauora, te whakatakanga, te kākahu, me ngā rawa e matea ana, e tae rā anō ki ngā pūtea mō ngā mea tē kawatau.

Uara Tuarima: Te Whakatūturu i te korenga o te Mahi a te Tamaiti, me te Mahi Mōkai

E ū mārika ana te umanga ki te UN Convention on the Rights of the Child, me te ture ā-motu / ā-rohe mō te whakawhiwhi mahi ki ngā tamariki. E whakatūturu ana te umanga i te korenga o te mahi mōkai ki tōna ahumahi / ōna mema, āna kaimahi ki te kāinga raini.

E whakatūturu ana ngā umanga e hoko tōtika ana i ngā hua Hoko Taurite mai i ngā rōpū kaiwhakaputa, e hoko ana raini mā te kaitakawaenga, i te korenga o te mahi mōkai i te whakaputanga, ā, e ū ana te kaiwhakaputa ki te UN Convention on the Rights of the Child, me ngā ture ā-motu / ā-rohe mō te whakawhiwhi mahi ki ngā tamariki. E meinga rawatia te nōhanga a ngā tamariki ki te whakaputanga a ngā hua Hoko Taurite (tae rā anō ki te ako i tētahi pūkenga, tētahi toi taketake raini), ka mutu, e aroturukitia ana hoki, ā, e kore e pāngia kinotia te hauora, te tautiakitanga, ngā mātauranga, ngā hiahia tākarohanga raini o ngā tamariki.

Uara Tuaono: Te ūnga ki te Kore Whakaparahako, te Tauritenga ā-Ira, te Whakamana Ohaoha ā-Wāhine me te Mana Pāhekoheko hoki

E kore rawa nei te umanga e whakaparahako i te whakawhiwhinga mahi, te utunga, te āheinga ki te whakangungu, te whakatairanga, te whakamutu, te tāoki raini, kei te āhua o te mātāwaka, te karangatanga, te ahunga ā-motu, te whakapono, te hauātanga, te ira, te aronga hōkaka, te nōhanga uniana, te ahunga tōrangapū, te tūnga Huaketo/Mate Ārai-Kore, te kaumātuatanga raini.

He kaupapahere, he mahere hoki ā te umanga e mārama ana, kia whakatairanga i te tauritenga ā-ira e whakatūturu ai i te āheinga ōritetanga a ngā wāhine me ngā tāne ki ngā rauemi e hiahiatia nei kia whaihua, me te āheinga hoki kia whakaaweawe i ngā horopaki kaupapahere whānui, ā-ture, ā-pakihi hoki e pāngia ana ō rātou ao. Mā ngā ture kāwanatanga me ngā ture anō e āhei ai, e oti ai i ngā wāhine te pāhekoheko ake hei mema o te umanga, i ō rātou ake mana (pēnā he umanga whai mema), me te aha hoki, kia kawē i te rākau kaihautū i ngā whakahaerenga kāwanatanga ahakoa tōna tunga i ngā horopaki whai rawa, pēnei i te whenua me te kāinga. Ina whai mahi ana ngā wāhine ki te umanga, ahakoa he mea ōpaki nei, me ōrite te utunga pēnā e ōrite ana te mahi. E āhukahuka ana te umanga i ngā motika ā-mahi katoa o ngā wāhine, ā, e ū ana ki te whakatūturu i tā te wahine whai i ngā hua mahi ā- ture katoa. E whaiwhakaaro ana te umanga ki ngā hiahiatanga hauora motuhake o ngā wāhine, me ngā hiahia haumarutanga hoki o te wahine hapū, o te whaea e whāngai ū ana.

E whakaute ana te umanga i ngā motika katoa o ngā kaimahi ki te whakatū, ki te hono atu raini ki tētahi uniana e hiahiatia nei e rātou, me te whakarite tahi. Pēnā e āraitia ana ā-ture, ā-kāwanatanga raini, te hono ki ngā uniana mahi, te whakarite tahi raini, ka whakahohe te umanga i te āheinga motuhaketanga, te herenga-kore, te whakarite hoki mā ngā kaimahi. E whakatūturu ana te umanga i te kore whakaparahako a ngā māngai kaimahi ki te wāhi mahi.

Uara Tuawhitu: Te Whakatūturu i ngā Taiao Mahi Pai

E whakarato ana te umanga i tētahi taiao mahi e haumarua ana, e hauora ana hoki, mō ngā kaimahi, mō ngā mema hoki / raini. I te mōkito, e ū ana, ki ngā ture ā-motu me ngā ture paetata, ngā kawatau ILO hoki mō te hauora me te haumarutanga.

E whai ana ngā hāora mahi me ngā herenga mahi ki ngā kaimahi, ngā mema hoki / raini (me ngā kaimahi ki te kāinga) i ngā herenga ko whakatūria e ngā ture ā-motu, ngā ture paetata, me ngā kawatau ILO hoki.

E mārama ana ngā Umanga Hoko Taurite ki ngā herenga hauora me te haumarutanga ki ngā rōpū kaiwhakaputa e hoko mai ana rātou. He rite tonu tā rātou haha haere, e whakanui ai i te māramatanga o ngā raru hauora me te haumarutanga, kia whanake i ngā rautaki hauora me te haumarutanga ki ngā rōpū kaiwhakaputa.

Uara Tuawaru: Te Whakarato i te Āheinga Tupuranga

E nako ana te umanga kia whakanui i ngā pānga whanaketanga ngākaupai ki ngā kaiwhakaputa iti mā te Hoko Taurite.

Ka whakawhanake te umanga i ngā pūkenga me ngā āheinga o ōna kaimahi, mema raini. Ka whakawhanake ngā umanga e mahi tahi ana me ngā kaiwhakaputa iti i ngā ngohe tautuhi e āwhina ai i ēnei kaiwhakaputa kia whanaketia ō rātou pūkenga whakahaere, āheinga whakaputa, me te toronga ki ngā māketē - paetata / ā-rohe / ā-motu / Hoko Taurite, auraki noa hoki, pēnā e tika ana. Ka āwhina ngā umanga e hoko mai ana i ngā hua Hoko Taurite mai i ngā kaitakawaenga ki te Tonga, i ēnei umanga ki te whakawhanake i tā rātou āheinga kia tautokona ngā rōpū kaiwhakaputa iti e mahi tahi ana rātou.

Uara Tuaiwa: Te Whakatairanga i te Hoko Taurite

Ka whakatairanga te umanga i te kitenga whānuitanga a te whāinga o Hoko Taurite, me te hiahia kia whai manatika ake te ao hokohoko mā te Hoko Taurite. E hapahapai ana i ngā whāinga me ngā ngohe o Hoko Taurite e ai ki te tirohanga a te umanga. E whakarato ana te umanga i ngā mōhiotia ōna, ngā hua e whakatairanga ana, me ngā umanga kaiwhakaputa, ngā mema raini e hanga ana, e hauhake ana raini i ngā hua, ki āna kiritaki. He rite tonu te whakamahi i ngā whakatairanga me ngā rautaki pono.

Uara Tuangahuru: Te Whakaute i a Papatūānuku

Ka whakanui ngā umanga e whakaputa ana i ngā hua Hoko Taurite i te whakamahinga a ngā hua māota i ā rātou puna hua, mai i ngā mātāpuna ko tautīnei te whakahaere, me te hoko paetata ina e taea ana. Ka whakamahi rātou i ngā hangarau whakaputa me te whāinga kia whakawhāiti i te kainga pūngao, ā, ina e oti i a rātou, ka whakamahi i ngā hangarau pūngao whakahōu e whakawhāiti ana i ngā haurehu kati mahana. E ngana ana rātou kia whakawhāiti i te pānga ki te taiao a tā rātou awa para. Ka whakawhāiti ngā kaiwhakaputa hua ahuhenua Hoko Taurite i ngā pānga taiao mā te whakamahi i ngā rautaki whakaputa paturaha māori, hakahaka raini pēnā e taea ana.

Ka whakaarotau ngā kaihoko, me ngā kaikawe mai a ngā hua Hoko Taurite, i ngā hua ko hangaia ki ngā rawa māota e ahuhenua mai ana i ngā mātāpono ko tautīnei te whakahaere, me te aha hoki, he pānga iti noa ki te taiao.

Ka whakamahi ngā umanga katoa i ngā rawa tukurua, ngā rawa e ngāwari ana te pōpopo raini, hei pouaka pēnā e taea ana, ka mutu, ka tuku i ngā hua mā te moana pēnā e taea ana hoki.

Version: December 2017 (with the latest EGM 2017 changes)